

❖ 学会公告

❖ 环球孔院

❖ 汉教动态

❖ 社会关注

❖ 会议信息

❖ 项目信息

❖ 职位信息


**世界汉语教学学会通讯**  
 SHIJIE HANYU JIAOXUE XUEHUI TONGXUN


**历届国际汉语教学研讨会**

**《世界汉语教学》**
**尼山世界文明论坛**
**孔子学院大会**  
 Confucius Institute Conference


**国家汉办/孔子学院总部**  
 Hanban/Confucius Institute Headquarters


**网络孔子学院**  
 CONFUCIUS INSTITUTE ONLINE


**孔子学院院刊**  
 Confucius Institute Publications


**国家汉办/孔子学院总部年度报告**  
 Hanban/Confucius Institute Headquarters ANNUAL REPORT


**汉语考试**  
 Chinese Test


**汉语国际教育硕士专业学位**  
 Master of Teaching Chinese to Speakers of Other Languages


**志愿者之家**  
 Volunteer Life

[首页](#) » [综合信息](#) » [社会关注](#)

## ▶ 学而优则教 “老外教中文” 或成汉语国际化新趋势

来源：中国新闻网

发布日期：2012-12-27



中新网12月25日电 据加拿大《星岛日报》报道，在华人聚居的大城市不少“老外”为方便与华人沟通，不仅精通中文，更是学而优则教，他们出书、办学或其他方法教授外国人学习中文。有大学的汉语专家指出，老外教中文，呈现出汉语走向国际化，且在中国语言主流影响领域以外开花结果的新趋势。

温哥华孔子学院的教室里，超过20个不同肤色的学生聚精会神地聆听土生土长的加拿大人杜宇恒(Liam Doherty)，用轻松幽默的汉语讲解中文“拍马屁”一词。当了解这个词的意思后，全场大笑起来之余，并且为该发言者鼓掌。

学习中文20载的汉语老师杜宇恒，操着流利的普通话和粤语，在中国两岸三地积累多年教学经验后，准备在卑诗省烈治文市开办一所针对老外学习特点的语言学校，教授汉语和粤语。他表示，希望通过自身的学习经历，让一些对中文有恐惧感和挫败感的老外看到成功的例子，“我期待能够让学生了解到，语言是多元性的，而并非只是属于语言的母语者。”

汉语学生Aaron Posehn，除精通中文以外，更有一个隽雅非常的中文名字——方希哲。他指出，这三个字正好表达了他对中国深奥哲学的向往。方希哲于十二、十三岁时，在图书馆无意中翻开一本中文儿童书，受到图画一样的汉字深深吸引，他拿着笔在白纸上学着“画”汉字。他随后开始参加各种中文学习班，在大温卡普兰奴大学(Capilano University)大学修读两年后，转到卑诗大学(UBC)主修亚洲研究(Asian Studies)。

学习中文12年，再结合自己在中国生活的所见所闻，方希哲去年起撰写一本电子书，名为《chinEASE》，以英文介绍一些日常生活和贸易往来中常见的汉字。他表示，希望从学习者的角度，以亲身经历为学汉字的人提供有用技巧。

UBC亚洲研究系中国应用语言学(Chinese Applied Linguistics)副教授李端端表示，如果中国人可以教英文，老外中文老师经过努力，也应该得到认可，“会不会教一门语言，并不取决于你是否以语言为母语，而是身为语言教师，能不能让学生也掌握并且运用这门外语。”

她指出，目前可以逐渐看到母语非汉语的人，也希望从事中文教学的意愿及办学。以前的老外教师，通常从事中国古典文学等方面的高端研究或者本身是汉学家，而不太会从事如教授发音和汉字的基础教学。现在这类型中文教师的出现，体现了中文真正开始走向平民大众，“这也是中文国际化的里程碑”。(孙铭雪)

(自<http://www.chinanews.com/hwjy/2012/12-25/4435345.shtml>)

